|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Slika, ki vsebuje besede besedilo  Opis je samodejno ustvarjen | ::zunanji disk:SDUNJ:razno:logo_30.jpg | GI_Logo_horizontal_green_sRGB  Goethe-Institut Ljubljana  [www.goethe.de](http://www.goethe.de) |

**Vabilo/Einladung**

SDUNJ

vabi na/lädt ein zur

**XXVIII. mednarodno zborovanje učiteljev nemščine/**

**XXVIII. internationale Deutschlehrertagung**

*Spielend in der Welt der Mehrsprachigkeit*

**31. 3. – 1. 4. 2023**

**Terme Vivat, Moravske toplice, Slovenija/Slowenien**

Soorganizatorja konference / Co-Organisatoren der Konferenz:

Goethejev inštitut / Goethe Institut Ljubljana in/und

Filozofska fakulteta UM / Philosophische Fakultät der Universität Maribor

**Program konference**

Prvo plenarno predavanje z naslovom »Mehrsprachige Realitäten und einsprachige Politik« bo imel mag. dr. Thomas Fritz, ki se ga starejše članice in člani društva verjetno še spomnite, saj je v preteklosti že sodeloval z našim društvom. Seveda bo izvedel tudi delavnico na omenjeno temo.

Drugo plenarno predavanje na temo »Spiele im Fremdsprachenunterricht (und anderen Fächern) – Warum sollte ich damit Zeit verschwenden?« pa bo letos imela dr. Brigita Kacjan, predsednica društva. Pripadajočo delavnico bo izvedla skupaj z Juliane Hofer, avstrijsko lektorico na FF UM.

Ponovno bomo imeli t. i. »Središče«, kjer lahko predstavite kakšen zanimiv plakat o vašem delu. Z avtorji plakatov boste lahko med prvim kavnim odmorom tudi debatirali.

V »Prostem forumu« na temo *Iz prakse za prakso*, ki bo v soboto, lahko v cca. 15–20 minutah (čas bo nekoliko odvisen od števila vaših prijav) pokažete drugim udeležencem vaše osebne ter praktične pristope pri pouku nemščine, npr. izvedba delavnic, projektnega dela, ipd. Predstavitev v nemščini se naj, če je možno, nanaša na enega izmed naslovov naše konference. Ob prijavi prispevka nam pošljite tudi povzetek v nemščini v obsegu 200 besed in 5 ključnih besed (obrazec je na koncu prijavnice). Na podlagi povzetkov bomo izbrali prispevke za Prosti forum in jih tudi objavili na naši spletni strani. Pred samo konferenco pa jih bomo tudi objavili na facebook strani društva.

Za predstavitev plakata v »Središču« je po 20. a) členu 20 alineja *Pravilnika o napredovanju zaposlenih v vzgoji in izobraževanju v nazive* predvidena 1 točka.

Za samostojno predavanje ali izvedbo pedagoške delavnice v »Prostem forumu« pa sta po 20.b) členu 15 alineji predvideni 2 točki.

Predstavitev referata je možna le v okviru prijave na konferenco (za člane društva ni kotizacije, za nečlane pa je 50,00 €)

Kotizacija

Tudi v letošnjem letu za člane društva kotizacije NE bo (Prosim ne pozabite na plačilo članarine!).

Nečlani plačajo kotizacijo v višini 50 € (če poravnate letno članarino v višini 25 € do prijavnega roka - postanete naš član in ne plačate kotizacije). Kot član boste prejeli tudi novo številko revije Schaurein in vsa obvestila (projekti, natečaji, seminarji). Kotizacijo ali članarino je treba nakazati na račun društva, z gotovino ne poslujemo.

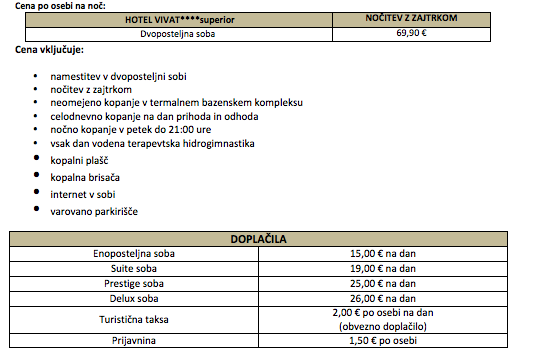
Kosilo v petek opoldne plača vsak udeleženec sam, naročilo kosila pa bo potekalo pri prijavi na konferenco.

Prosimo vas, da nam pošljete izpolnjeno prijavnico za udeležbo na zborovanju najkasneje do nedelje, 12. marca 2023, na naslov: [zborovanje@sdunj.si](mailto:zborovanje@sdunj.si).

Na prijavnici prosim navedite, v kolikor ga boste imeli, naslov praktičnega primera za rubriko *Prosti forum* in/ali naslov predstavitvenega plakata za t. i. *Središče* ter, v kolikor je relevantno, izpolnjen formular Povzetek prispevka v Prostem forumu.

**Namestitev**

Izpolniti je potrebno namestitveni obrazec, ki je na koncu tega dokumenta, in ga osebno posredovati Termam Vivat.



**Vorläufiges Programm / začasni program**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Freitag/Petek, 31. 3. 2023** | | | |
| *8.30 – 9.00* | **Registrierung/Registracija** | | |
| *9.00 – 9.30* | **Begrüßung/Pozdrav**  … | | |
| *9.30 – 10.15* | **Plenarvortrag 1 / Plenarno predavanje 1:**  Mehrsprachige Realitäten und einsprachige Politik *– Thomas Fritz (AUT)* | | |
| *10.15 – 11.00* | **Plenarvortrag 2 / Plenarno predavanje 2:**  Spiele im Fremdsprachenunterricht (und anderen Fächern) – Warum sollte ich damit Zeit verschwenden? – *Brigita Kacjan (SLO)* | | |
| *11.00 – 11.30* | *Kaffeepause / Odmor za kavo* Sponzor: založba xxx | | |
| *11.30 – 13.00* | **Workshop 1 /delavnica 1:**  Vom Nutzen der Mehrsprachigkeit im Deutschunterricht *– Thomas Fritz* | **Workshop 2 / delavnica 2:**  Spiele im FS-Unterricht: praktische Umsetzung – *Brigita Kacjan & Juliane Hofer (AUT)* | |
| *13.30 - 14.30* | Mittagspause / Odmor za kosilo | | |
| *14.30 – 16.00* | **Workshop 1 (WH) /delavnica 1 (ponov.)**  Vom Nutzen der Mehrsprachigkeit im Deutschunterricht *– Thomas Fritz* | **Workshop 2 (WH) / delavnica 2 (ponov.):**  Spiele im FS-Unterricht: praktische Umsetzung – ein praktisches Beispiel – *Brigita Kacjan & Juliane Hofer (AUT)* | |
| *16.00 - 16.30* | *Kaffeepause / Odmor za kavo* Sponzor: založba xxx | | |
| *16.30 – 17.00* | ***Stipendiaten des Goethe-Instituts:***   1. Aleksandra Ardalič 2. Anja Peternel | | |
| *17.00 – 18.30* | **Freies Forum – Kurzbeiträge aus der Praxis für die Praxis:**  **Prosti forum – kratki prispevki iz prakse za prakso:**   1. Deutsch.Info+: Dyslexie – Doris Mlakar Gračner, Mateja Žavski Bahč 2. Deutsch.Info+: Dandelin und OLGEA – Tatjana Lubej 3. … 4. … 5. … 6. … | |
| *18.30 – 20.00* | Pause / odmor | | |
| *20.00 –* | **Abendprogramm mit feierlichem Abendessen / Večerni program s svečano večerjo:** | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Samstag/Sobota, 1. 4. 2023** | | |
| *8.30 – 10.00* | ***Generalversammlung / Redni občni zbor SDUNJ*** | |
| *10.00 - 10.30* | *Kaffeepause / Odmor za kavo* Sponzor: Založba xxx | |
| *10.30 – 12.00* | **Workshop 3 / delavnica 3:**  *Založba xxx* | **Workshop 4 / delavnica 4:**  *Založba xxx* |
| *12.00 – 13.30* | **Workshop 5 / delavnica 5 (ponov.):**  *Založba xxx* | **Workshop 6 / delavnica 6 (ponov.):**  ÖSD |
| *13.30 – 15.00* | **Workshop 7 /delavnica 7:**  XXX - *Gerald Hühner* | |
| *15.00* | **Abschluss der Konferenz / Zaključek konference** | |

##### C:\Users\Toshiba\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Outlook\91UUP73T\GI_Logo_horizontal_green_sRGB_200.jpgProgrammkomitee/programski odbor:

##### Brigita Kacjan

##### Alix Landgrebe

##### ::zunanji disk:SDUNJ:razno:logo_30.jpgSlika, ki vsebuje besede besedilo Opis je samodejno ustvarjenTatjana Lubej

Katja Bradač

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | ::zunanji disk:SDUNJ:razno:logo_30.jpg | C:\Users\Toshiba\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Outlook\91UUP73T\GI_Logo_horizontal_green_sRGB_200.jpg  Goethe-Institut Ljubljana  [www.goethe.de](http://www.goethe.de) |

##### PRIJAVNICA\*

##### ZA XXVIII. ZBOROVANJE SDUNJ, 31. 3 – 1. 4. 2023, Terme Vivat

##### Prijavnico, potrdilo o plačilu kotizacije (na TRR: 04173-0000888326 Nova KBM) in izpolnjen obrazec s podatki za izstavitev računa (v primeru, da plača kotizacijo vzgojni zavod) pošljite do nedelje, 12. 3. 2023, na elektronski naslov: [zborovanje@sdunj.si](mailto:zborovanje@sdunj.si)

Ime in priimek udeleženca/-ke\*\*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

E-naslov: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Sem član/ica SDUNJ-a: DA NE (ustrezno označite)

Uradni naziv in naslov institucije, kjer ste zaposleni: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Davčna številka zavoda: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(v primeru, da kotizacijo poravna zavod/šola)

*V »Središču (Treffpunkt)« bom razstavil/a naslednje gradivo (navedite obliko gradiva, npr. plakat, časopis, drugo… ter velikost plakata):*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*V »Prostem forumu (Freies Forum)« želim na kratko predstaviti (ca. 20 minut) naslednje didaktično gradivo oz. idejo za pouk:*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Podpis:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* Podatke potrebujemo za izdajo potrdila o udeležbi na zborovanju.

\*\* Prijavnica je zavezujoča. Plačano kotizacijo vrnemo le v primeru bolezni (ob predložitvi zdravniškega potrdila) ob pisni odjavi najmanj 2 dni pred začetkom zborovanja.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | ::zunanji disk:SDUNJ:razno:logo_30.jpg | C:\Users\Toshiba\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Outlook\91UUP73T\GI_Logo_horizontal_green_sRGB_200.jpg  Goethe-Institut Ljubljana  [www.goethe.de](http://www.goethe.de) |

**OBVEZNO IZPOLNI RAČUNOVODSTVO ZAVODA IN VRNE NA ELEKTRONSKI NASLOV DRUŠTVA** [**zborovanje@sdunj.si**](mailto:zborovanje@sdunj.si) **ob PRIJAVI in sočasnem PLAČILU KOTIZACIJE ali ČLANARINE:**

(*PROSIMO, DA IZPOLNITE NASLEDNJE PODATKE, KI JIH POTREBUJEMO ZA IZSTAVITEV E-RAČUNA*)

Ime in priimek udeleženca/udeleženke XXVIII. zborovanja SDUNJ:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Ime zavoda (plačnika): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Točen naslov plačnika: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Davčna številka zavoda: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Podatki se morajo ujemati s podatki pod katerimi je zavod zaveden v evidenci Finančnega urada RS.

Višina nakazanega zneska kotizacije ali članarine: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Za nečlane društva znaša višina kotizacije 50 €. Članarina za koledarsko leto 2023 je 25 €.)

**Pri nakazilu kotizacije prosimo, da šola (oz. če sami plačate) najprej navede ime in priimek osebe, za katero je plačana kotizacija! Potrdilo o plačilu kotizacije ali plačani članarini za leto 2023 ter izpolnjen priložen obrazec s podatki zavoda obvezno priložite k prijavnici.**

Datum: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Žig zavoda

Podpis odgovorne osebe: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**NAMESTITVENI OBRAZEC**

**SDUNJ**

**31. 3. – 1. 4. 2023**

**TERME VIVAT, Ulica ob igrišču 3, 9226 MORAVSKE TOPLICE**

**Informacije o gostu**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Priimek:** | **Ime:** | |
|  | | |
| **Naslov:** | | |
| **Email:** | | |
| **Telefon:** | **Fax:** | |
|  | | |
| **Informacije o namestitvi** | | |
| **Prihod:** | | **Odhod:** |
| **Tip sobe ( označi … )** | | |
| **Enoposteljna soba; nočitev z zajtrkom €** | | Cena sobe na noč 84,90€ |
| **Dvoposteljna soba; nočitev z zajtrkom €** | | Cena po osebi na noč 69,90 € |
|  | | |
| V ceni ni vključena prijavnina ( 1,50 EUR ) in Turistična taksa (2 EUR PO OSEBI NA NOČ) | | |
| **PLAČILO** | | |
| **Račun bo plačan direktno na recepciji ob prihodu.**  V kolikor želite račun na podjetje (plačilo z naročilnico), sporočite podatke podjetja in ID za DDV: | | |

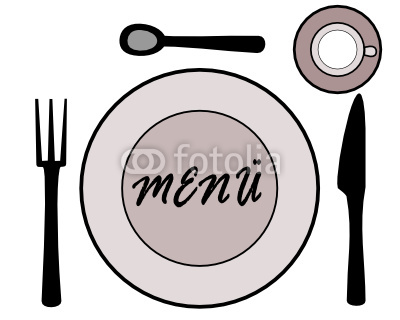
|  |
| --- |
| **ODPOVEDNI POGOJI:** |
| OPOMBA: Samo pisne stornacije bodo upoštevane |
| Ø        do 7 dni pred prihodom                                            brezplačno  Ø        od 6 do 4 dni pred prihodom                                            30% potrjene sobne cene  Ø        od 3 do 1 dan pred prihodom, do 18.00                         50% potrjene sobne cene  Ø        poznejše stornacije in no – show                            100% potrjene sobne cene |

|  |  |
| --- | --- |
| Datum: | Podpis: |



|  |
| --- |
| Namestitveni obrazec pošiljite na e-mail: [lidija.lajh@vivat.si](mailto:lidija.lajh@vivat.si) ali št. : 02 538 21 10 |

**PRIJAVNICA ZA KOSILO V PETEK (cena 20 €)**



Podpisan/a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

se prijavljam na kosilo v hotelu Terme vivat, ki bo v petek, 31. 3. 2023 ob 13.30.

S podpisom se zavezujem, da bom stroške kosila plačal/a sam/a.

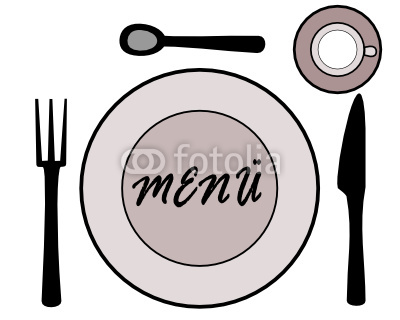
Datum: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

------------------------------------------------------------------------------------------------------

**PRIJAVNICA ZA SKUPNO VEČERJO V PETEK**

**(brezplačno za udeležence zborovanja)**



Podpisan/a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

se prijavljam na skupno večerjo v hotelu Terme Vivat, ki bo v petek, 31. 3. 2023 ob 20.00.

Večerjo (brez pijače) plača SDUNJ.

Datum: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | ::zunanji disk:SDUNJ:razno:logo_30.jpg | C:\Users\Toshiba\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Outlook\91UUP73T\GI_Logo_horizontal_green_sRGB_200.jpg  Goethe-Institut Ljubljana  [www.goethe.de](http://www.goethe.de) |

**POVZETEK PRISPEVKA V PROSTEM FORUMU**

Avtor/-ica:

Naslov prispevka:

Ključne besede (5):

Povzetek (do 200 besed):